

## DELEGERT KOMMISJONSFORORDNING (EU) nr. 253/2013

2017/EØS/62/28

av 15. januar 2013

**om endring av vedlegg II til europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 692/2011 med hensyn til tilpasninger etter revisjonen av den internasjonale standard for utdanningsgruppering (ISCED) for de variabler og inndelinger som skal oversendes(\*)**

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 692/2011 av 6. juli 2011 om europeisk statistikk over turisme og om oppheving av rådsdirektiv 95/57/EF<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 3 nr. 2, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Innføring av et oppdatert klassifiseringssystem som tar hensyn til utviklingen og endringene på utdanningsområdet, er av vesentlig betydning for Kommisjonen sine løpende arbeid med å sikre relevant europeisk statistikk.
- 2) De forente nasjoners organisasjon for utdanning, vitenskap og kultur (UNESCO) har revidert den versjonen av den internasjonale standard for utdanningsgruppering (ISCED) som hittil er blitt brukt (ISCED 1997), for å sikre at den er i samsvar med utviklingen innen politikk og strukturer på området utdanning og opplæring.
- 3) Vedlegg II til forordning (EU) nr. 692/2011 bør derfor endres —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

*Artikkel 1*

I vedlegg II til forordning (EU) nr. 692/2011 gjøres følgende endringer:

- 1) I avsnitt 1 gjøres følgende endringer:

(\*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 79 av 21.3.2013, s. 5, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 149/2013 av 15. juli 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 72 av 19.12.2013, s. 25.

<sup>(1)</sup> EUT L 192 av 22.7.2011, s. 17.

a) I del A under Sosiodemografiske inndelinger skal «3. [frivillig] Utdanningsnivå» erstattes med «3. [frivillig] Oppnådd utdanningsnivå».

b) I del B under Sosiodemografiske inndelinger skal «3. [frivillig] Utdanningsnivå» erstattes med «3. [frivillig] Oppnådd utdanningsnivå».

c) I del C nr. 3 skal «*Utdanningsnivå*: lavt nivå (ISCED 0, 1 eller 2), mellomnivå (ISCED 3 eller 4), høyt nivå (ISCED 5 eller 6)» erstattes med «*Oppnådd utdanningsnivå*: ungdomsskoleutdanning eller lavere, videregående utdanning og utdanning mellom videregående nivå og universitets- og høyskolenivå, høyere utdanning».

- 2) I avsnitt 2 del A gjøres følgende endringer:

a) I rad 23 under Variabler skal «[frivillig] Den besøkendes profil: utdanningsnivå» erstattes med «[frivillig] Den besøkendes profil: oppnådd utdanningsnivå».

b) I rad 23 under Kategorier som skal sendes inn skal «a) Lavt nivå (ISCED 0, 1 eller 2)», «b) Mellomnivå (ISCED 3 eller 4)», «c) Høyt nivå (ISCED 5 eller 6)» erstattes med

«a) Ungdomsskoleutdanning eller lavere

b) Videregående utdanning og utdanning mellom videregående nivå og universitets- og høyskolenivå

c) Høyere utdanning»

- 3) I avsnitt 3 gjøres følgende endringer:

a) I del A under Sosiodemografiske inndelinger skal «3. Utdanningsnivå» erstattes med «3. Oppnådd utdanningsnivå».

b) I del B under Sosiodemografiske inndelinger skal «3. Utdanningsnivå» erstattes med «3. Oppnådd utdanningsnivå».

*Artikkel 2*

Denne forordning trer i kraft den 20. dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Den får anvendelse fra 1. januar 2014.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 15. januar 2013

*For Kommisjonen*  
José Manuel BARROSO  
*President*

---